

پرنده در پنجره

شعر و شاعری قیصر امین پور

با تأکید بر دو کتاب «سخن آینه‌ها» و «گلها همه آفتابگردانند»

محمدکاظم کاظمی

در نقد شعر شاعران دانشمند، همواره دستم می‌لرزد، که نقد جای چندچون است و این مباد و آن باد، با هر چند و چونی این پرسش ناگزیر در ذهن نقش می‌بندد که به راستی شاعر نسبت به آنچه من می‌گویم، وقوف ندارد؟ این که نمی‌شود پس لاجرم من اشتباه می‌کنم و اشتباه در نقد، البته از اشتباه در شعر غیرقابل بخشش تر است. این لرزش به ویژه وقتی افزایش می‌یابد که می‌بینم شعر کسی را نقد می‌کنم که باری یکی از بهترین نقدهای بعد از انقلاب را نوشته است؛ بر کتاب «بام نور» از آقای نصر اردانی در جنگ هفتم سوریه، و این نوشته، یکی از سرمشق‌هایم بوده است در کار نقد نویسی. باری، من در این نوشته، سه کتاب «تنفس صبح»، «آینه‌های ناگهان»، «گلها همه آفتابگردانند» را در نظر داشته‌ام، با این ملاحظه که چاپ جدید تنفس صبح، برگزیده‌ای از دفتر «کوچه آفتاب» را هم در خود دارد. دیگر می‌ماند «گزیده اشعار قیصر امین پور» انتشارات مروارید که شعرهایش در این سه دفتر آمده و مجموعه‌های شعر نوجوانانی که در این مقام، ما را سر چند و چون در آن‌ها نیست.



● قیصر در میان شاعران این یکی دو دهه، بهترین غزلسرا نیست، بهترین سپیدسرا نیست و بهترین مثنوی سرا و رباعی پرداز هم نیست. به همین صورت، نه در زبان نیرومندترین است، نه در خیال و نه در تفکر و پشتوانه‌های فرهنگی. ولی او تنها کسی است که توانسته همه این جوانب را در حدی قابل قبول در کنار هم داشته باشد و از این لحاظ، منحصر به فرد است. همین هم امتیاز کمی نیست.

● حافظ‌وارگی

بیشتر از مقبولیت و محبوبیت ثابت قیصر امین پور گفتیم. این موقعیت فراهم نشده است مگر به وسیله حفظ تعادل و جامعیت به وسیله شاعر. به نظر می‌رسد او شاعری محافظه‌کار، هوشیار و حسابگر است. اهل ریسک نیست و می‌کوشد به طور متعادل به همه جوانب شعرش بپردازد. شعر این گونه شاعران، جامع و چند بعدی است و هر کس، بنابر سطح دریافت و نوع پسند خویش، با یکی از این جوانب و ابعاد رابطه برقرار می‌کند. مثلاً اگر قالب شعر را منظور داریم، قیصر هم غزل دارد، هم شعر نیمایی و مثنوی و رباعی و دوبیتی و مثنوی، یعنی در همه قالب‌های رایج این روزگار طبع آزمایی کرده است. هر یک از این قالب‌ها قابلیت دارند که مجال بروز بعضی از سخنان را فراهم می‌آورند. بنابراین قیصر توانسته بدین شکل، تنوعی سبکی و حتی محتوایی به کارش ببخشد. به موازات این، مخاطبان گوناگون که دلیستگی‌ای به قالب‌های گوناگون دارند، هر یک می‌توانند از بخشی از شعرهای قیصر بهره‌برند. به همین ترتیب، در طرز بیان و انتخاب موضوع و مضمون شعر هم این جامعیت تا حدی دیده می‌شود. این شاعر هم شعر اجتماعی و سیاسی دارد، هم به تغزل و توصیف پرداخته و هم در عوالمی دیگر سیر کرده که در جای خود، گفته خواهد شد. قیصر در میان شاعران این یکی دو دهه، بهترین غزلسرا نیست، بهترین سپیدسرا نیست و بهترین مثنوی سرا و رباعی پرداز هم نیست. به همین صورت، نه در زبان نیرومندترین است، نه در خیال و نه در تفکر و پشتوانه‌های فرهنگی. ولی او تنها کسی است که توانسته همه این جوانب را در حدی قابل قبول در کنار هم داشته باشد و از این لحاظ، منحصر به فرد است. همین هم امتیاز کمی نیست. حاصل این سلوک شاعرانه قیصر امین پور، خوش ساختی شعرهای اوست. به راستی اگر بخواهیم مفهوم «خوش ساختی» را به

حدود ده سال پیش، برای این که از پریشانی در داوری‌هایم رهایی یابم، یک نظرسنجی کاملاً غیررسمی انجام دادم و از بعضی دوستان شاعر خواستم که هر یک اسامی ده تن از محبوب‌ترین شاعران را در شعر کهن، شعر معاصر پیش از انقلاب و شعر پس از انقلاب (به تفکیک) برایم بنویسند. با جمع آراء، قیصر امین پور را در راس هرم شاعران بعد از انقلاب یافتیم، همراه با یکی دو تن دیگر از بزرگواران که امتیازهایی تقریباً مساوی داشتند. اکنون و پس از ده سال، نمی‌دانم چنین نظرسنجی‌ای چه نتیجه می‌دهد، ولی گمان نمی‌کنم در موقعیت این شاعر در این هرم تغییری حاصل شده باشد. باری، امین پور در این دو دهه شاعری بوده با موقعیتی ثابت که همواره شعر گفته و همیشه حضور داشته است.

محبوبیت بعضی شاعران، مقطعی است، گاهی مثل ماه شب چهارده می‌درخشند و گاهی نیز در محاق فرو می‌روند. بعضی دیگر نیز وجاهتی صنفی دارند، یعنی فقط نزد بعضی اقشار اجتماعی محبوبند. گاهی نیز این مسأله رنگی ایدیولوژیک و یا سیاسی می‌یابد. اینان غالباً کسانی‌اند که یکی از عناصر یا ابعاد شعرها تبارز بیشتری یافته است، پس هر آن کس که این وجه از کار را می‌پسندد، با این شعر رابطه محکمی برقرار می‌کند و هر کس نمی‌پسندد، این شعر را درخور ارزش نمی‌بیند. غالب شاعران موفق این دو دهه، چنین افت‌وخیزهایی داشته‌اند و هرچند در بعضی مقاطع و نزد بعضی مخاطبین از بیشترین اقبال برخوردار بوده‌اند، در شرایط دیگر، این موقعیت را از دست داده‌اند. در این میانه، قیصر کاملاً استثناست و البته این منحصر به فرد بودن خالی از دلایل و عوامل نیست. آنگاه که به ارزیابی عناصر مختلف شعرش بپردازیم، متوجه نوعی جامعیت و تعادل می‌شویم که در همگان تا بدین مایه دیده نمی‌شود. این شعر، می‌تواند پسندهای گوناگون را در مقاطع گوناگون زمانی راضی کند، هرچند این راضی کردن هیچ‌گاه موجی از شیفتگی را در پی نداشته باشد.



● قیصر در شعر پس از انقلاب، کمابیش شباهتی به حافظ در میان شاعران کهن می‌یابد. حافظ نه زبان سعدی را دارد، نه تخیل منوچهری و بیدل را، نه تفکر مولانا را و نه صنعتگری انوری و خاقانی را، ولی تنها کسی است که همه این‌ها را تا حدی قابل قبول، در شعرش فراهم آورده است. چنین است که شعرش مقبولیتی ثابت و یکنواخت در همه زمان‌ها و مکان‌ها یافته است.

ولی در مقایسه با انبوه شاعران بی‌هویت و رگ و پی دیگر، مشخصه‌های سبکی قابل توجهی دارد که بدان‌ها خواهیم پرداخت. لطفاً این نگاه نسبی را تا آخر با خود حفظ کنید.

● عصر جدید

به راستی دغدغه‌های قیصر امین‌پور چه‌هایند و او در عینی کردن این دغدغه‌ها چه مصالح و ابزار می‌کار می‌برد؟ یک خواننده از سفر به این سرزمین چه با خود می‌آورد و تا چه حد خود را با شاعر شریک می‌داند؟ از این زوایا، شاعر مادر «تلفس صبح» و دو کتاب اخیر، سلوک یکسانی ندارد. در «تلفس صبح» شاعر درگیر یک سلسله تمهدهای سیاسی، اجتماعی و ایدئولوژیک است. او موضوع فکری صریح آشکار و بی‌ملاحظه‌ای دارد و می‌کوشد به هر شکلی از این موضوع دفاع کند. این موضوع نیز یک موضوع فردی نیست، بلکه شاعر از زبان عده زیادی از مردم حرف می‌زند. این موضوع در «آینه‌های ناگهان» تبدیل می‌شود و لابل شکل سیاسی‌اش را از دست می‌دهد. در «گلها همه آفتابگردانند» دیگر گویا شاعر می‌کوشد فقط روایتگر بی‌طرف حس و حال خودش باشد. به یک معنی می‌توان گفت شاعر از شعر مضاف به سمت شعر مطلق سیر کرده است. این‌ها پیش از شعرهای موضوع‌مند قبلی، صمیمی، بی‌پزیرانه و البته، اگر جسارت نشود، بی‌خاصیت به نظر می‌آیند.

به نظر می‌آید قیصر به میزان قابل توجهی در خود خزیده است. این شعرها بیشتر شعرهای شخصی‌اند و حکایتگر حال و روز شاعر در زندگی روزمره تهران، در «آینه‌های ناگهان» و «گلها همه آفتابگردانند» حدود یک نکت شعرها به حدیث نفس شاعر اختصاص یافته در حالی که این نسبت در «تلفس صبح» به حدود یک ششم می‌رسد و تازه در آن موارد هم این حدیث نفس‌ها عام‌تر و اجتماعی‌تر است.

من خود واقفم که به صرف پرداختن به «خود» نمی‌توان شاعری را محکوم کرد، چون گاه شاعر از این «خود» یک گروه انسان‌ها را در نظر دارد. مسأله این است که این گروه تا چه حد وسعت دارد و چه سهمی از جمع خوانندگان شعر را در بر می‌گیرد. به عبارت دیگر، باید دید که شاعر تا چه مایه توانسته به حس و حال خودش عمومیت ببخشد. برای یک خواننده شعر، این مهم نیست که شاعر ما در این لحظه چه حس و حالی دارد، بلکه این مهم است که این خواننده تا چه حد خود را در این احساسات شریک می‌داند، من تصور می‌کنم با خواندن شعرهای تازه قیصر، این احساسات بسیار گسترده‌تر نمی‌دهد، مگر در کسانی که در شرایطی مثل خود شاعر قرار دارند.

من مشخصاً شعرهایی از نوع «جرات دیوانگی»، «رقار من عادی است»، «قاف» و «سطرهای سپید» از «آینه‌های ناگهان» و «همزاد عاشقان جهان»، «سلامی چوبوی خوش آشنایی» و «خیال کمال» از «گلها همه آفتابگردانند» را از این دست می‌دانم، این هم شعر «قاف» برای نمونه که فقط می‌تواند

صورت عینی و کارگاهی تبیین کنیم، شاید در نهایت به چیزی غیر از این نرسیم، یعنی جامعیت و هماهنگی. این هماهنگی، نه فقط تناسب‌های لفظی و معنایی، بلکه تناسب میان همه عناصر شعر است. به گونه‌ای که هیچ‌یک بر دیگران غلبه‌ای آشکار نیابد و هر یک متناسب با مقام انتخاب شده باشد.

قیصر در شعر پس از انقلاب کمابیش شباهتی به حافظ در میان شاعران کهن می‌یابد. حافظ نه زبان سعدی را دارد، نه تخیل منوچهری و بیدل را، نه تفکر مولانا را و نه صنعتگری انوری و خاقانی را، ولی تنها کسی است که همه این‌ها را تا حدی قابل قبول، در شعرش فراهم آورده است. چنین است که شعرش مقبولیتی ثابت و یکنواخت در همه زمان‌ها و مکان‌ها یافته است.

● سبک و بی‌سبکی

با آنچه گفته آمد بسیار سخت است که قیصر را شاعری متمایز و مشخص و صاحب‌سبک بدانیم، آن‌گونه که مثلاً علی معلم و احمد عزیزی را می‌دانیم، یا حتی حسن حبیبی و سلمان هراتی را. وقتی همه چیز شعر بهنجار و متعادل باشد، دیگر چه چیزی باقی می‌ماند که برای شاعر، تمایز سبکی بیافریند؟ تنها چیزی که می‌تواند غزل، رباعی، شعر سپید و حتی شعر نیمایی قیصر را از شعر دیگران جدا کند قوت نسبی آن‌هاست و روشن است که قوت چیزی است و سبک چیزی دیگر.

شاید هم بتوان گفت سبک قیصر، همین بی‌سبکی است. همین بهره‌مندی متعادل از هنرمندی‌های گوناگون، این بی‌سبکی به طور مطلق نه حسن است و نه عیب. سبک داشتن یک شاعر، یعنی تکرار پرسنآمد بعضی هنرمندی‌ها در شعرش و این تکرار، گاهی می‌تواند افرای باشد. هر ویژگی سبکی، نشان یک قابلیت ویژه است و در عین حال، نشان رشد غیرمعمول یکی از ابیاد شعر یک شاعر. معمولاً شاعران صاحب سبک مقبولیت‌های آبی و یا صنفی می‌یابند. شعر ایشان در مقاطع خاص و در میان اقشار خاصی ناگهان نفوذ می‌کند و به مجرد عوض شدن موقعیت ناگهان از اوج به حوض می‌افتد. بنابراین، یک شاعر محافظه‌کار و حسابگر اگر به فکر جلب مخاطباتی ثابت و دایمی باشد، هیچ ضرورتی برای صاحب‌سبک شدن احساس نمی‌کند. ولی این را هم فراموش نکنیم که همواره هم حسابگری و محافظه‌کاری پسندیده نیست. شاعران صاحب‌سبک و خارج از هنجار، این توفیق را دارند که شعر را حداقل از جهانی به پیش می‌برند. ایشان هر چند در جذب مخاطب عام توفیق بسیار نمی‌یابند، برای مخاطب‌های خاص چیزهایی دارند که آن محافظه‌کاران ندارند. به همین جهت به نظر می‌رسد وجود شاعران صاحب‌سبک در مجموع به نفع ادبیات است. ایشان مخاطب عام ندارند ولی دست مخاطبان خاص را می‌گیرند و به جاهایی می‌رسانند. درست است که خاقانی و نظامی مقبولیت حافظ و سعدی را ندارند ولی سهم آنان در پیشرفت شعر فارسی، قابل توجه بوده و این هم امتیاز کمی نیست.

اما برای این که در نام خطرناک مطلق‌گرایی نیفتیم، بلافاصله این را هم بگویم که هرآنچه درباره سبک و روش کار قیصر می‌گوییم، نسبی و در مقایسه با اقران اوست. قیصر البته در مقایسه با علی معلم و احمد عزیزی صاحب سبک نیست.



مخاطباتی از نوع «قنبر»، «قاسم»، «قادر»، «قربانعلی» و یا مثلاً «قدآغا» را به کار آید:

و قاف

حرف آخر عشق است

آن جا که نام کوچک من

آغاز می شود

می گویند شاعر در این شعرها، حالات خودش را توصیف می کند و این هم کاری است. می گویم بلام ولی خواننده شعر چه کاری به حالات شاعر دارد؟ برای او مهم شعر است، شاعر گو میباش (زبانم لال).

اما در شعرهایی که از دغدغه های شخصی فاصله گرفته و

عمومیت بیشتری یافته اند، حرف حساب شاعر چیست؟ یا جرات می توان گفت، این شعرها به صورت بی پیرایه تری از قدیم،

بازگوکننده چشم دیدن های شاعر هستند. شاعر بسیار بی تکلف با قضا یا برخورد می کند و کمتر می کوشد باری از پیش فرض های

سیاسی و اجتماعی را بر آن ها تحمیل کند. در واقع شاعر از مقام «خطابه» به مقام «آینگی» رسیده است. دیگر نه آن

قاطعیت را دارد و نه آن شر و شور و مطلق نگری را. بهترین تصویرگر حس و حال کنونی شاعر ما، این پاره از شعر «عصر

جدید» از خود اوست:

ما

در عصر احتمال به سر می بریم

در عصر شک و شاید

در عصر پیش بینی وضع هوا

از هر طرف که باد بیاید

در عصر قاطعیت تردید

عصر جنید

عصری که هیچ اصلی

جز اصل احتمال، یقینی نیست

○

هرچند بعضی منتقدان، شاعر را در مقام آینگی بهتر می پسندند تا مقام خطابی. به نظر من، نمی توان یکی از این دو را با قاطعیت

به کرسی نشاند. شاعر در مقام خطابه، لاجرم از جوهر شعر فاصله می گیرد؛ شعرش به سمت تصنع می رود و از چشم دیدن های

واقعی شاعر کمتر بهره دارد. ولی این شعر، آنگاه که در مقام کاربرد قرار می گیرد، مؤثرتر است و این خود مزیتی است. در

مقام آینگی، شاعر به قول بیدل در حیرت اختیار ندارد و فقط بازتاب دهنده است. مسلماً

این شعر اصیل تر و ناب تر است اما آنگاه که پای کاربرد به میان آید، دیگر

ضمانتی وجود ندارد. به نظر من، شاعر، این نیست که فقط یک

بازتاب دهنده بی خاصیت باشد. شاعر یک انسان است و دارای احساس و

تفکر. چرا باید این احساس و تفکر را فدای ناب بودن شعرش کند؟

باری، به نظر می رسد قیصر امین پور، دیگر آن قطعیت اعتماد به نفس

و اطمینان خاطر سنتی را ندارد. به یک آدم شهری سرگردان تبدیل شده است. از یک زاویه می توان همین را یک موفقیت دانست، یعنی او در ترسیم این سرگردانی موفق بوده و خوب

آن را به مخاطب منتقل می کند. ولی از زاویه ای دیگر، می توان کمابیش او را در این تسلیم شدن مقصر دانست. به راستی

نمی توان قیصر «گلها همه افتابگردانند» را به منوچهر آتشی «گندم و گیلاس» تشبیه کرد؟

قیصر در «تنفس صبح» شر و شور بیشتری داشت. اهل برخورد و موضع گیری بود. هرچند کلامش گاه به مرحله شعار کشیده

می شد تا اثر عاطفی بیشتری می یافت. در کتاب های اخیر، البته سخن شاعر ما پخته تر، سنجیده تر و شاید هم معقول تر

است اما به قول بیدل،

با هر کمال، اندکی آشفتنگی خوش است

هرچند عقل کل شده ای، بی جنون میباش

حالا از جوانب گوناگون، اگر بخواهیم قیصر امین پور مطلوب را پیدا کنیم، باید در بی قیصر متعادل و متناسب با زمان باشیم و

به نظر من، این شخصیت خود را در شعرهای دفتر دوم «آینه های ناگهان» و بعضی از شعرهای «تنفس صبح» و دفتر اول «آینه های

ناگهان» نشان می دهد. این قیصر نه جزم اندیش و شعار دهنده است و نه «پیش بینی کننده وضع هوا» قیصر «شعری برای

جنگ»، «فصل تقسیم»، «هی نامه»، «توبت» و بالاخره «روز ناگزیر» که یکی از کامل ترین، موضع مندترین، متعادل ترین و

بالاخره خوش ساخت ترین شعرهای اوست.

● تزئین یا تکلف؟

گفتم که شاعر ما در روزگار خود، شباهتی با حافظ در روزگارش می یابد. یکی از وجوه این شباهت، توجه به تناسب های لفظی

و معنایی در کلام است. یا اگر قدری قدما بی تر سخن بگوئیم، استفاده از صنایع بدیعی، البته صناعت های هنری و ارزشمند، به

ویژه اینها و تناسب و مزاجت نظیر، در شعر امروزیان و غالباً جوانان، نوعی بیزاری و یا گمراهی نسبت به این هنرمندی ها

دیده می شود که البته ریشه در افراط کاری بعضی قدما صنعتگر دیروز و امروز دارد (ما تو نوع قدما داریم) ولی همچنان که به

خاطر کپک پوستین در آتش افکندن به صواب نمی نماید، خود را از همه این آرايه ها برهنه کردن هم چندان خوشایند نیست.

باری از میان نوگرایان بعد از انقلاب، قیصر امین پور و حسن حسینی، هر یک به طرز خاص، کوشیده اند از شکل های

امروزی شده این تناسب ها و آرایش های کلامی بهره گیرند و در این میان، هرچه به سمت امروز می آییم، عنایت

قیصر به این ها را بیشتر می یابیم.

باری، این کار در شعر قیصر سابقه ای دراز دارد و از نخستین شعرهای «تنفس صبح» شروع می شود:

لات و منات را که شکستیم

عزای دگر عزیز نمی ماند (تنفس صبح، میراث باستانی)

○

روزی که توپ ها

در دست کودکان

از یاد پر شوند (آینه های ناگهان

روز ناگزیر)





○

پر می کشیم و بال بر پرده خیال
اعجاز ذوق ما در پر کشیدن است (آینه‌های ناگهان، رفتن
رسیدن است)

شنیدن خیر مرگ باغ دشوار است
ز باغ لاله خبرهای داغ بسیار است (آینه‌های ناگهان، رفتن
رسیدن است)

این تناسب‌ها غالباً تازه‌اند و حاصل کشف خود شاعر، قیصر از
کسانی نیست که فقط ایهام و تناسب را در «هرجان» و «یاقوت»
و «شیرین» و «فرهاد» بشناسد و یا مثل بعضی امروزیان نتواند
از دایره «قانون» و «شفا» و «اشارات» بیرون بیاید، ایهام در
کلمات «تیر»، «مرداد» و «اردیبهشت» در شعر «بصره» از
«تنفس صبح»، کشفی تازه و شگفت‌آور است به ویژه وقتی
در چنین ساختار بیانی و محتوایی خوبی به کار رفته است.
آری همیشه در پی هر تیر
مرداد می‌رسد

اما
که می‌توان ز تیر به اردیبهشت رفت
بازی عروج تند شهادت
این است! (تنفس صبح، چاپ اول)

همچنین است استفاده هنرمندانه قیصر از تعبیرات «حرف
اول و آخر» و «پشت گوش انداختن» در شعر «حرف آینه‌ها»
از کتاب «آینه‌های ناگهان»:
«آه...»

آینه حرف اول و آخر را
در یک کلام گفت

...

دیگر نمی‌توانم
این تارهای روشن را
آرام پشت گوش بیندازم

به راستی جایگاه و ارزش این هنرمندی‌های کلامی در شعر
قیصر چیست؟ هر شاعری یک سلسله شکرده‌ها و هنرمندی‌های
خاص دارد که دستگیره‌های اصلی او برای سرودن هستند.
بعضی شاعران متکی به ذهن خلاق و تصویرساز خویشند
بعضی دیگر به پشتوانه فرهنگی خود تکیه دارند بعضی نیز
این مهارت‌های زبانی و بیانی را دستمایه خویش قرار می‌دهند
و قیصر از این دسته است، البته چنان که خواهیم نشان داد
قیصر شاعری یک‌بعدی نیست، ولی به نظر می‌رسد این بعد
در شعر او بیشتر رشد کرده و یا شاید بتوان گفت او خود به این
نوع از هنرمندی‌ها التفات بیشتری دارد، و رفتن با جنبه‌های
گونگون کلمه یکی از مشغله‌های ذهنی این شاعر است و او
غالباً همین‌ها را دستمایه سرودن شعر قرار می‌دهد. به بیان
دیگر، گاه این‌ها از حد آرایه‌بودن تجاوز کرده و مرکز قلم هنر
شاعر می‌شوند. به نظر من این دیگر کمی افراط است. شاهد
و مثال برای آنچه می‌گوییم، بسیار است و من فقط شعر
«اشتقاق» از «آینه‌های ناگهان» را نقل می‌کنم:

وقتی جهان
از ریشه جهنم
و آدم
از عدم
و سمی

از ریشه‌های یاس می‌آید
وقتی که یک تفاوت ساده

در حرف
کفتار را
به کفتار
تبدیل می‌کند
باید به بی تفاوتی واژه‌ها
و واژه‌های بی طرفی
مثل نان
دل بست
نان را
از هر طرف بخوانی
نان است

و من دوست دارم حرف شاعر را به شکلی دیگر، به همین
نوع هنرمندی برگردانم، یعنی فوقی بنای این شکرده بر یک
تفاوت ساده در حرف است، چگونه می‌توان به آن دل بست؟
ما از دیرباز یک دسته مضامین و تصاویر قراردادی داشته‌ایم
که بر مبنای شکل نگارش کلمات حساب جمل قواعد ریاضی
و علوم روز استوار بوده‌اند، مثلاً سنایی متوجه شده که از
پیوستن اولین و آخرین حروف قرآن مجید کلمه «بس» فارسی
به دست می‌آید و بر این مبنای سروده است:
اول و آخر قرآن ز چه «با» آمد و «بس»؟
یعنی اندر به نین رهبر تو قرآن «بس»
ولی به دلایلی این تصویرهای قراردادی چندان مؤثر، ماندگار
و همه‌گیر نیستند، ممکن است شاعر در این هنرنمایی‌ها
خلاقیت هم نشان دهد ولی این خلاقیت عمیق نیست و
تاثير مستقیم ندارد، بلکه از مسیر یک سلسله قراردادهای
می‌گذرد و دریافت زیبایی شعر هم به بی‌واسطه بلکه موقوف
به آن قراردادهاست. در نهایت هم شاعر یک فضای تصویری
ایجاد نکرده‌است.

چنین است که این نوع هنرمندی، بیش از آن که تخیل شونده
را مخاطب قرار دهد آگاهی او را نشانه می‌گیرد و آن هم
آگاهی نسبت به شکل حروف و کلمات و دیگر چیزهای
قراردادی. اما این‌ها به همان میزان که به آگاهی شونده
مستوف می‌شوند می‌توانند تاثير عقلی بر مخاطب کردن او نیز
داشته باشند مسلم است که نه خواننده شعر، با تصویر محاب
می‌شود چون تصویر محاب دیگری نداشت ولی این قراردادهای
در حوزه ذهن محاب عقلی قرار می‌گیرند و باید بتوانند او را
در این محاسبه محاب کنند مثلاً در همان بیت سنایی، بیان
شاعر مبتدیان استند تصویر از همین روی ما نیز ناخودآگاه
از در اشتقاق و از می‌شویم و می‌گوییم «آه» اتفاقاً در جایی
دیگر از دنیا شعر از «آینه‌های ناگهان» فارسی زبان، این «بس» معنی دیگری
ناشته باشد چه؟

مشکل دیگر این هنرنمایی‌های زبانی، غیرقابل ترجمه بودن
آن‌هاست مگر آن که در زبان مقصد هم تناسبی مانند آن‌ها
بتوان پیدا کرد، و بالاخره یک پرور انجمنی در شعر دیروز و
امروز ما هم روشن می‌دارد که و رفتن با شکل کلمات و
حروف، بیشتر کار صنعت‌گرایان بوده و شاعران بزرگ و موفق
ما، کمتر اسیر این تناسب‌ها شده‌اند و اگر هم گاهی بنان‌ها
توجه کرده‌اند، به عنوان یک وسیله تزئین شعر بوده، نه مرکز
ثقل هنرمندی شاعر، که اگر آن را برداریم، دیگر چیزی باقی
نماند.

● منابع خیال و مضمون سازی

چنان که گفتیم، هنرمندی‌های قیصر امین‌پور، بیشتر حول

● قیصر در «تنفس
صبح» «شر و شور
بیشتری داشت. اهل
بر خورد و موضع گیری
بود و هر چند کلامش
گاه به ورطه شعار
کشیده می‌شد، تاء تیر
عاطفی بیشتری
می‌یافت. در کتاب‌های
اخیر، البته سخن
شاعر ما پخته‌تر،
سنجیده‌تر و شاید هم
معقول‌تر است، اما به
قول بیدل،
با هر کمال، اندکی
آشفستگی خوش است
هر چند عقل کل
شده‌ای، بی جنون
مباش

چشم من و گوشه این آستین! (کلهها... عشق چه می گفت؟) ملاحظه می کنید که باز هم میدان داری با زبان و مهارت های بیانی و موسیقایی است. طرفه این که همین شاعر محافظه کار و کلی گوی در غزل، در شعرهای نو خویش کاملاً رنگ عوض می کند و یک تماس بی واسطه بی پیرایه و صمیمی با زندگی می یابد؛ با جسارت تمام به سراغ ساده ترین چیزها می رود و هر آنچه را در اطراف می بیند، در شعرش به خدمت می گیرد. این جا دیگر هر چیزی می تواند دستمایه سرودن شود، حتی یک احوال پرسی ساده: گفت: احوالت بطور است؟

گفتمش: عالی است
مثل حال گل
حال گل در چنگ چنگیز متول! (کلهها... احوال پرسی ۲)
در شعرهای نو، آمین پور را آدمی با نگاهی به شدت شاعرانه می بینیم که چشمش به روی هر چه می لفتد، آن را به شعری تازه بدل می کند. این ویژگی، در گذر زمان پرتنگ تر نیز شده و این از توابع تغییر سلوک شاعرانه اش است. او در شعرهای خطایی تنفس صبح کمتر چنین بی پیرایه با زندگی تماس می گرفت. تصویرهایش نیز لاجرم بیشتر نمادین بودند تا عینی و ملموس:

از آیه، آیه، آیه ایمان
وز سوره سوره صبر
از نام او نشان بگیرد
خورشیدی از ستاره بیازد
شاید توان مجسمه ای ساخت
از جنس استقامت خالص.
(تن صبح، چاپ اول، تجسم)

در شعرهای میانی، مثل روز ناگزیر، شاعر در میان این دو نوع تصویرسازی در حرکت است، گاهی عینی و ملموس سخن می گوید و گاهی نمادین و انتزاعی، و این دو نوع بیان، گاه بلافاصله در کنار هم دیده می شود، مثل این پاره از «روز ناگزیر» کتاب «آینه های ناگهان» که ما در میان دو قسمت، یک سطر فاصله می گذاریم.

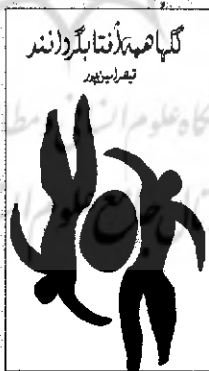
روزی که روی درها
با خط ساده ای بنویسند:
«تنها ورود گردن کج ممنوع»

و زانوان خسته مفرور
جز پیش پای عشق
با خاک آشنا نشود
قسمت نخست می تواند کاملاً واقع گرایانه تلقی شود، یعنی آنچه شاعر می گوید، هر چند مفهومی وسیع تر دارد، در همین شکل خودش هم مصداق پایه ولی در قسمت دوم، دیگر تصویر از تائید واقعیت بطور است و فقط می تواند مفهومی نمادین داشته باشد.

تصویرگری از نوع نخستین مؤثرتر است و صمیمیتی بیشتر به شعر می بخشد، به شرط این که از حلیه شاعرانگی عاری نشود. در «روز ناگزیر» باز هم از این دست می توان یافت: پروانه های خشک شده، آن روز از لای برگ های کتاب شعر پرواز می کنند و خواب در دهان مسلسل ها خمیازه می کشد

زبان و تناسب های زبانی می چرخد نه تخیل و تصویرگری. او نه تصویرساز از نوع منوچهری یا نادریور است نه مضمون یاب از نوع صائب و اقران او. با این همه، در جاهایی که به تصویرگری پرداخته از آفتهایی همچون تراجم خیال یا انتزاعی گری مفرط بدور مانده است. تصویرهایش غالباً شفافه عینی و متعادل اند: یاران، گرفت نیزه و قصد مصاف کرد
آتش، نشست و خنجر خود را غلاف کرد
گویی که آسمان سر نطقی فصیح داشت
با رعد سرفه های گران سینه صاف کرد (تنفس صبح، تقصیر عشق بود)

به همین ترتیب از تصویرهای جدول ضربی و ناشی از همینشنی اتفاقی کلمات هم در شعر آمین پور خبری نیست. به نظر من، برخورد قیصر با عنصر خیال بسیار هوشمندانه بوده است. او نخواست ضعیف تصویرسازی خود را با ترندهایی از نوع تراجم خیال و ذهنی گرای بیوشاید، بلکه با این ویژگی کنار آمده و کوشیده هنرمندی های بیانی را چایگزین این فضای خالی بکند. منابع خیال قیصر آمین پور هم گمابیش دچار محدودیت هستند. او به ویژه در قالب های کهن، غالباً از منابع عام و در دسترس همگان برای تصویرسازی بهره می گیرد و کمتر در پی ایجاد یا کشف فضاهای جدید است. او در این قالب ها بسیار محتاط است و «استه برو آسته بیا» گاز می کند. گویا کم کم جسارت های از نوع «شعاع درد مرا ضرب در عذاب کنید» را هم از دست داده است. بسیار کلی سخن می گوید و البته سخن کلی هم تصویرگری کلی می طلبد. او با زندگی تماس نمی گیرد، از اشیاء پیرامون دوری می کند و فقط در محدوده همان چیزهای عام و همیشگی مثل «بهار» و «پاییز» و «زخم» و «آسمان» و به ویژه «پرنده»، «در» و «پنجره» می چرخد. این هم غزل «اگر دل دلیل است...» از کتاب «آینه های ناگهان» تا پر بی دلیل و مدرک سخن نگفته باشم:



سرپا اگر زرد و پژمرده ایم
ولی دل به پاییز سپرده ایم
چو گلدان خالی، لب پنجره
پر از خاطرات ترک خورده ایم
اگر داغ دل بود، ما دیده ایم
اگر خون دل بود، ما خورده ایم
اگر دل دلیل است، آورده ایم
اگر داغ شرط است، ما برده ایم
اگر دشنه دشمنان، گردیده ایم
اگر خنجر دوستان، گرده ایم
گواهی بخواهید اینک گواه:
همین زخم هایی که نشمرده ایم
دلی سربلند و سری سربه زیر
از این دسته، عمری به سر برده ایم
این سیر و سلوکه تا همین اواخر ادامه می یابد، و حتی در غزل هایی از کتاب «کلهها همه آفتابگردانند» تصویرها قدری کهن هم می شوند:

با غم تو فارغم از کفر و دین
چشم تو سرچشمه عین البقین
این همه گفتند بین و بیا
عشق چه می گفت؟ بیا و بین!
فتنه ندیدم که ندیدم در آن
چشم کماندار تو را در کمین
دست من و دامن آن آستان!

● قیصر از کسانی نیست که فقط ایهام و تناسب را در «مرجان» و «یاقوت» و «شیرین» و «فرهاد» بشناسد و یا مثل بعضی امروزیان بتواند از دایره «قانون» و «شفا» و «شارات» بیرون بیاید. ایهام در کلمات «تیر» «مرداد» و «اردیبهشت» در شعر «تبصره» از «تنفس صبح» کشفی تازه و شگفت آور است

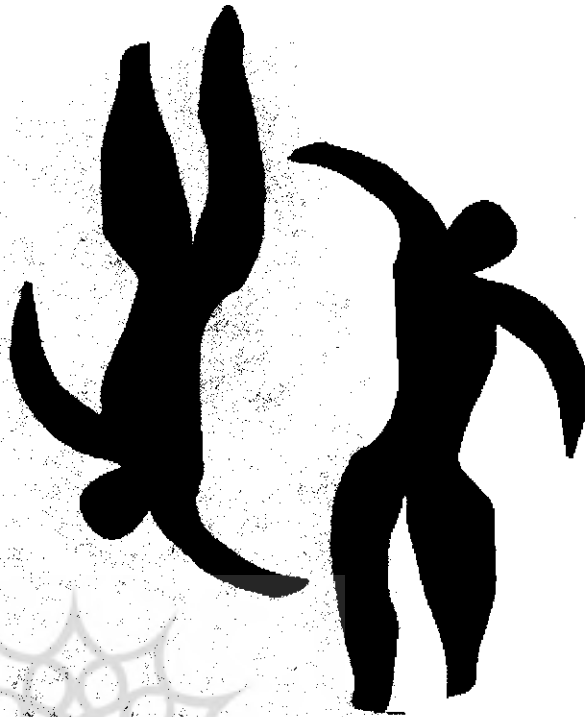


و کفش های کهنه سربازی
 در کنج موزه های قدیمی
 با تار عنکبوت گره می خورند
 به همین ترتیب هرچه به سمت امروز می آییم، حضور زندگی
 را در شعر قیصر پررنگ تر می یابیم و تلاش شاعر را برای به
 شعر درآوردن هر آنچه در اطرافش است، بیشتر البته فراموش
 نکنیم، در شعرهای نو، نه غزل ها، غزل ها همچنان در هاله ای
 از کلی گویی و دور از دسترس بودن قرار دارند و این شاید حاصل
 نگاه خاص شاعر به این قالب باشد.

● شکارچی لحظه ها
 یک دسته از شعرهای قابل بحث قیصر امین، شعرهای کوتاه
 اوست. این شعرهای کوتاه در دهه شصت بیشتر در قالب های
 رباعی و دوبیتی ظهور می کردند و در دهه هفتاد بیشتر در
 قالب های نیمایی و متنور دیده می شوند. اما شعرهای کوتاه
 قیصر چه ویژگی هایی دارند و چه جایگاهی در شاعری او
 می یابند؟ به نظرم باید این ها را دو دسته کرد. برای دوبیتی ها
 و رباعی ها بابتی جداگانه کشود و به نیمایی ها و متنورها نگاهی
 دیگر افکند.
 من به احیای قالب های رباعی و دوبیتی در اوایل دهه شصت
 به آن خوش بینی نمی نگرم که دیگران می نگرند. این پیش
 از آن که یک بازاندیشی دقیق باشد، یک موج بود، موجی که
 خیلی زود به ابتنال کشید. البته هجوم شاعران دست دوم و
 سوم در این ابتنال مؤثر بود ولی همین هم می تواند گواهی

● به نظر من، برخورد قیصر با عنصر
 خیال، بسیار هوشمندانه بوده است. او
 نتوانسته ضعف تصویرسازی خود را با
 ترفندهایی از نوع تراحم خیال و
 ذهنی گرایی بپوشاند، بلکه با این ویژگی
 کنار آمده و کوشیده هنرمندی های بیانی
 را جایگزین این فضای خالی بکند.





پس هر مضمون را در یک شعر کوتاه می‌بندد. به تعبیر شاعران مکتب هندی - و در همان حال رهایش می‌کند.

این شعرک‌های قیصر، غالباً از هنرمندی‌ها و مهارت‌های بیانی و زبانی خالی نیستند. عیار هنرنمایی و کشف در این‌ها بالاتر از شعرهای بلند است. حتی می‌توان گفت این کشف‌ها هستند که بهانه و انگیزه سرایش می‌شوند. مثلاً شاعر ناگهان تشابهی در یک حرف میان اسم خودش و کلمه عشق می‌یابد و بلافاصله می‌سراید:

و قاف
حرف آخر عشق است
آن‌جا که نام کوچک من
آغاز می‌شود!

والسلام و شعر تمام. به نظر می‌رسد مکتب‌سرایش این شعرها همین باشند یعنی شعر به سراغ شاعر می‌آید، شاعر را به یک سرایش آنی می‌کشاند و می‌رود. این گونه نیست که شاعر در پی سرایش باشد که در آن صورت شعر بلندتر و البته اندیشیده‌تر خواهد شد. و همین، شاید یکی از دلایل افت و خیز قیصر در این گونه شعرها باشد، چون در شکار لحظه‌ها، شکارچی همواره هم صید قابلی به دست نمی‌آورد. به نظر من، شعرهای «سوکند»، «قاف»، «بیشواز» و «فردا» از کتاب «آینه‌های ناگهان» شکارهای چاق و چله‌ای نیستند، هم چنین «سلامی چو بوی خوش آشنایی»، «اتفاق دیگر»، «خیال کمال» و «پلاخره هرگز» از «گل‌ها همه آفتابگرداند» که این آخری حتی یک کشف آنچنانی هم در خود ندارد.

ما
در تمام عمر تو را در نمی‌یابیم
اما
تو
ناگهان
همه را در می‌یابی

حالا بپاییم و یک بار این شعر را این گونه بنویسیم. «ما در تمام عمر تو را در نمی‌یابیم، اما تو ناگهان همه را در می‌یابی» اما این کشف‌ها از چه می‌هستند؟ چنان که در جایی دیگر گفتیم، بیشتر مکتب‌سرایان از زبان‌های آند نه تصویری، و این وجه تفاوت بازر این شعرک‌ها با هابیکوهای ژاپنی یا تک‌بیت‌های مکتب هندی است که در آن‌ها، تصویر غلبه دارد و البته هنرمندی تصویر از هنرمندی زبانی ارجمندتر است.

گفتیم شعر قیصر خوش ساخت است. یکی از وجوه این خوش ساختی، توجه ویژه شاعر است به طرح و ساختمان کلی شعر. هر چند مباحث مربوط به ساختار و محور عمودی شعر، هنوز چندان به قالب و چهارچوب در نیامده، می‌توان حداقل در این جوانب دید که یک شاعر چگونه عمل می‌کند: طرح کلی شعر و این که شعر اصلاً طرح دارد یا همین طور بی هدف سروده می‌شود.

نحوه شروع شعر
نحوه ورود و خروج و تغییر حال و مقام در بخش‌های مختلف شعر
شیوه پایان بندی شعر
طول شعر و تناسب آن با محتوای مورد نظر شاعر
حفظ یکدستی شعر از آغاز تا پایان از جوانب مختلف وجود یا عدم تناقض در میان پاره‌های مختلف شعر
میزان توفیق شاعر در تنوع بخشیدن به ساختار شعر و استفاده

حداقل در رباعی‌های خویش، دچار این ابتذال زودرس نشود. این کوتن را دست و پا بسته تسلیم این محدودیت‌ها نمی‌بینیم. البته رباعی‌های آفتابی تا حدی قابل ملاحظه دارند ولی رباعی‌های امثال و حکمی، بسیار اندک و این قابل تأمل است. به راستی بهترین رباعی‌های اینان، و بی‌شک بهترین رباعی‌های این دهه هم همان‌هایی اند که برای یکی دو شگرد، بهره‌ای ندارند. این هم نکته‌ای است قابل ملاحظه برای رباعی‌سرایان جوان امروز که غالباً به همین دو آموخته دخیل بسته‌اند. این هم از رباعی‌ها و دوبیتی‌های خوب قیصر:

عید است و دلم خانه ویرانه بیا
این خانه تک‌اندیم ز بیگانه بیا
یک ماه تمام می‌مهمانت بودیم
یک روز به مهمانی این خانه بیا (تنفس صبح مهمان)

نه از مهر و نه از کین می‌نویسم
نه از کفر و نه از دین می‌نویسم
دلم خون است می‌دانی برادر؟

دلم خون است از این می‌نویسم (تنفس صبح از این)
و شاید نتیجه محتوم آنچه در بالا گفتیم این است که شعرهای کوتاه جدید قیصر، دیگر غالباً رباعی و دوبیتی نیستند. به‌ساختارشان هم در کارهای این شاعر، رو به افزایش بوده است. در «آینه‌های ناگهان» هشت قطعه شعر کوتاه نیمایی و سپید یافت می‌شود و در «گل‌ها همه آفتابگرداند» حدود ۲۵ قطعه. این افزایش را چگونه می‌توان توجیه کرد؟ به نظر می‌رسد روحیه شاعرانه قیصر چنین ایجاب می‌کند. او مهارت خاصی در شکار لحظه‌های شاعرانه دارد. چنان که گفته شد، یک اتفاق کوچک و یک چشم‌دید ناگهانی می‌تواند برای این شاعر یک انگیزه سرایش باشد. او نه از این اتفاق‌های کوچک به راحتی می‌گذرد و نه آن مقدار حوصله می‌کند که این‌ها را به صورت مصالحی خام در ذهنش نگه دارد برای خرج کردن در یک شعر طولانی.

● در شعرهای نو،
امین پور را آدمی با
نگاهی به شدت
شاعرانه می‌بینیم که
چشمش به روی هر
چه می‌لفزد، آن را به
شعری تازه بدل
می‌کند. این ویژگی،
در گذر زمان
پررنگ‌تر نیز شده و
این از نواع تغییر
سلوک شاعرانه‌اش
است. او در شعرهای
خطابی تنفس صبح،
کمتر چنین بی‌پیرایه
با زندگی تماس
می‌گرفت.
تصویرهایش نیز
لاجرم بیشتر نمادین
بودند تا عینی و
ملموس



از بعضی هنرمندی‌های خاص

شعرهای قیصر غالباً دارای طرح‌اند. بعضی از این طرح‌ها کاملاً ابتکاری‌اند و حاصل خلأ قیت شاعر. یکی از این گونه شعرها، «نامه‌ای برای تو» است که طرح نامه دارد و هرچند این طرح در شعر نو تازه نیست، در غزل ابتکاری می‌نماید. یکی دیگر از شعرهایی که یک طرح ویژه و ابتکاری دارد، شعر «بندباز» است از «گلها همه آفتابگردانند». این جا یک تصویر در طول شعر گسترش یافته و بدین ترتیب تخیل در ساختار شعر حل شده است:

تکیه داده‌ام

به باد

با عصای استوایی‌ام

روی ریسمان آسمان

ایستاده‌ام

بر لب دو پرتگاه ناگهان

ناگهانی از صدا

ناگهانی از سکوت

زیر پای من

دهان دره سقوط

باز مانده است

ناگزیر

با صدایی از سکوت

تا همیشه

روی برزخ دو پرتگاه

راه می‌روم

سرنوشت من سرودن است!



شاعر، خود را به بندبازی تشبیه می‌کند که ناچار است بر ریسمانی باریک حرکت کند. این تشبیه به خوبی تفصیل داده می‌شود و در کل شعر گسترش می‌یابد آنگاه در آخرین مصراع کامل می‌شود.

قیصر طول شعرهایش را متناسب اختیار می‌کند. محور عمودی شعرهایش غالباً روشن است و منطقی و فاقد تناقض. در عین حال، او از بعضی ابتکارهای ویژه نیز غافل نیست و بالاخره پایان‌بندی بسیاری از شعرهایش، زیابند و غافلگیر کننده. با آنچه در مورد تفاوت سلوک شاعرانه امین‌پور در غزل‌ها و شعرهای نو گفتیم، انتظار می‌رود شعرهای نو، از لحاظ ساختار هم کامل‌تر باشند و به راستی چنین است. غزل‌ها غالباً یک ساختار سنتی دارند و در آن‌ها طرح‌های ویژه نظیر آنچه در «نامه‌ای برای تو» دیدیم، کمتر دیده می‌شود. بعضی غزل‌ها، کاملاً فاقد یک هدفمندی روشن به نظر می‌آیند و این به ویژه وقتی تشدید می‌شود که تصویرسازی نیز کلی است و به‌طور از تجربه‌های عینی شاعر.

● در میان قالب‌ها

هر چند نمی‌خواهم قالبی بیندیشم و قالبی نقد کنم، ناچارم این یادکرد را داشته‌باشم که به نظر من، قیصر در شعر نیمایی از همه دیگر قالب‌ها موفق‌تر است. حتی می‌توان گفته‌ام از ملود پاسداران شعر نیمایی است و این نکته جای تأمل دارد. چرا شاعران جوان ما به این قالب بهایی چندانی نمی‌دهند؟ چرا نوپردازان ما غالباً فقط سبید می‌سرایند؟ شعر نیمایی در مقابل قالب‌های کهن، این امتیاز بسیار مهم را دارد که در آن در ازای از دست دادن کمی از موسیقی، آزادی عمل بسیاری نصیب

شاعر می‌شود و این معامله‌ای است سودآور. در شعر سپید، وزن و قافیه به طور کامل از دست می‌رود و آزادی عمل حاصله دیگر به نسبت شعر نیمایی آن قدر چشمگیر نیست. این معامله دیگر آن سودمندی را ندارد.

بدون هیچ تردیدی می‌توان گفت که قیصر بهترین شعرهایش را در قالب نیمایی سروده است. از «شعری برای جنگ بگیرد» تا «روز ناگزیر» و «خاطرات خیس» و «یادداشت‌های گم‌شده». ولی من نمی‌دانم چرا شاعر ما، در شیوه سطر بندی و نظام قافیه‌آرایی، چندان وفاداری‌ای به راه و رسم نیما نشان نمی‌دهد. نیما و سپس اخوان، یک شیوه مصراع‌بندی قاعده‌مند بر اساس وزن شعر دارند که بسیار متین است و خوانش شعر را ساده می‌کند. دیگر نهایی‌سرایان، یا نسبت به این شیوه وقوف ندارند و یا نسبت به آن بی‌اعتنائند، در حالی که خود شیوه کامل‌تری را جایگزین آن نکرده‌اند. بیشتر این شاعران، مصراع‌ها را بیش از حد لازم می‌شکنند و کوتاه می‌کنند. این شکستن‌های بیجا، نه تنها خواندن و دریافت شعر را ساده نمی‌کند که به دریافت درست وزن هم لطمه می‌زند. به راستی چرا اینان مانع دریافت زاحت و پیوسته شعرشان می‌شوند؟

نیما یک نوع قافیه‌آرایی ترجیحی هم دارد که در شعر غالب نیمایی‌سرایان امروز، من جمله قیصر امین‌پور غایب است. در این شیوه صرف نظر از وجود یا عدم قافیه‌های داخلی در بندها، مصراع‌های آخر بندها یا هم قافیه می‌شوند و بدین ترتیب، کل شعر یک وحدت و هماهنگی ویژه می‌یابد، چنان که در شعر «مہتاب» خود نیما می‌بینیم. این هم می‌توانست وسیله‌ای باشد برای خروج یکنواختی در قافیه‌آرایی شعر امین‌پور، که این شعر از این ناحیه نیز کمابیش رنج می‌برد.

● سخن آخر

باری، همه لرزش دل و دستم از این بود که معجزه‌های نقد، حجابی شود برای التلاذ هنری از شعر، و این در قضاوت‌ها نیز سایه افکند. این خطر در نقد شعر قیصر امین‌پور بیشتر حس می‌شود، چون با همه باوری که به قوت آن داریم، وقتی با سنگ و ترازو به سراغش می‌رویم، گویا کمی کم می‌آوریم. آنچنان نیست که با «فوران تکنیک» مواجه شویم. به راستی باید در چه چیزی تردید کرد؟ در آن باور یا در این سنگ و ترازو؟ من در نهایت به این نتیجه رسیدم که زیبایی در شعر قیصر، یک زیبایی کلی است نه جزء جزء. این زیبایی کلی فرار است و سیال و کمتر در کفه ترازو جای می‌گیرد. این هم روی دیگر سکه تعادل و تناسب در کار این شاعر است.

1. سوره جنگ هشتم، چاپ اول، انتشارات حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی، تهران، ۱۳۶۲
2. تلمیح، سحر، قیصر امین‌پور، چاپ اول، انتشارات حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی، تهران، ۱۳۶۳، چاپ دوم، سروش، تهران، ۱۳۶۸
3. یادداشت‌های گم‌شده، قیصر امین‌پور، ناشر: سراینده، تهران، ۱۳۷۲
4. گلها همه آفتابگردانند، قیصر امین‌پور، چاپ اول، مروارید، تهران، ۱۳۶۸
5. سوزن‌های اشعار قیصر امین‌پور، چاپ اول، مروارید، تهران، ۱۳۷۸
6. خطبه در عین حال، نام شعری از قیصر امین‌پور است که در شماره چهاردهم جنگ سوره چاپ شد و البته طبیعتاً در کتاب‌های آینه‌های آفتابگردان و گلها همه آفتابگردانند، توفیق چاپ تفاوت‌های قیصر امین‌پور در این آینه‌ها، تصویرسازی شگفت‌انگیز کامت شعرش به نمایش درآید.
7. فریاد بی‌مل، چاپ کابل، صفحه ۵۲۹
8. فریاد بی‌مل، به نسی و اهتمام مدرس رضوی، چاپ چهارم، انتشارات کتابخانه سنایی، صفحه ۳۰۹

● شعرهای قیصر غالباً دارای طرح‌اند. بعضی از این طرح‌ها کاملاً ابتکاری‌اند و حاصل خلأ قیت

شاعر. یکی از این گونه شعرها، «نامه‌ای برای تو» است که طرح نامه دارد و هرچند این طرح در شعر نو تازه نیست، در غزل ابتکاری می‌نماید. یکی دیگر از شعرهایی که یک طرح ویژه و ابتکاری دارد، شعر «بندباز» است از «گلها همه آفتابگردانند». این جا یک تصویر در طول شعر گسترش یافته و بدین ترتیب، تخیل در ساختار شعر حل شده است